

Ni _i bZh'XYf? Ò`bYf`C gh!K Ygh!5 Wł gY.
Hi bbY`cXYf`cVYf]fX]gWł Y`@Ògi b[3

8]Y? Ò`bYf`78I `dfÀgYbh]Yfh`bYi Y`J]gi U`]g]Yfi b[Yb`ni f`C gh!
K Ygh!5 Wł gY`i bX`k]fVh`ZØf`Y]bY`Hi bbY`Ògi b[`]a`GhUXhfUh"

8]Y? Ò`bYf`78I !: fU_h]cb`U`h`bYi Y`j]gi U`]g]YfhY`9btk ØfZY`ni f
Yfk Y]hYfhYb`C gh!K Ygh!5 Wł gY`dfÀgYbh]Yfh`i bX`gca`]h`Y]bY
`YVYbX][Y`8YVUhhY`ØVYf`X]Y`Ni _i bZh'XYg`ÒZYbh]Wł Yb`J Yf_Y`fg`]b
? Ò`b`Ub[Yghc» Yb`"8]YgY`bYi Yb`8 UfghY`i b[Yb`VUg]YfYb`Ui ZXYb
D`Ubi b[Yb`ž`X]Y`XYf`GhUXhfUh`ni f`8]g_i gg]cb`[YghY`h`U`"8]Y
9bhgWł Y]Xi b[`ghY`h`nk]gWł Yb`Y]bYf`i bhYf]fX]gWł Yb`@Ògi b[`ZØf`X]Y
GhUXhVU`b`nk]gWł Yb`< Yi a Uf_h`i bX`5UWł YbYf`K Y`Y]Yf`i bX`Y]bYf
Yfk Y]hYfhYb`cVYf]fX]gWł Yb`J Yf_Y`fgZØ`fi b[ž`X]Y`dchYbn]Y`X]Y
gh`Xh]gWł Y`@UbXgWł UZh`VYY]bZi ggYb`_ÒbbhY"

8]Y`78I `d`Ubhž`a`]h: `mYfbž`X]Y`X]Y`bYi Yb`J]gi U`]g]Yfi b[Yb
nY][Ybž`ZØf`X]Y`j cb`]f`VYj cfni [hY`Hi bbY`!C dh]cb`ni `k YfVYb"
8]YgY`5_h]cb`gc`]]bgVYgcbXYfY`@UXYb]b\UVYf`UbgdfYWł Ybž`X]Y
6YXYb_Yb`]\bg]Wł h]Wł`Ub[Yf`6Ui ghY`Yb`j cf`]\fYb`; YgWł`ÀZhYb
\UVYb`"HYfYgU`8Y`6Y`]]g!C`]b[Yfž`X]Y`j Yf_Y`fgdc`]h]gWł Y
GdfYWł Yf]b`XYf`: fU_h]cbž`VYhcbh` 8Yf`Hi bbY`]]gh`UhhfU_h]j ž`XYf
cVYf]fX]gWł Y`5i gVUi`]]gh`i bUhhfU_h]j " `8 Ug`N]Y`]]ghž`X]Y`6Øf[Yf`j cb
XYf`J cfni [g`Ògi b[`ni`ØVYfnYi [Ybž`XUa`]h`X]Y`GhUXhVU`b`b]Wł h
bi f`Zi b_h]cbY`ž`gcbXYfb`Ui Wł`Àgh`Yh]gWł`UbgdfYWł YbX`[YghU`hYh
k`]fX"

J]gi U`]g]Yfi b[Yb`nY][Yb`dchYbn]Y`Y`Y
J Yf`ÀbXYfi b[Yb

8]Y`J]gi U`]g]Yfi b[Ybž`X]Y`j cb`XYf`78I `YfghY`h`k`i fXYbž`nY][Ybž
k]Y`X]Y`5UWł YbYf`GhfU» Y`i bX`XYf`BYi a Uf_h`bUWł`XYa`6Ui`Y]bYg

Hi bbY`g`Ui ggY\Yb`_ØbbhYb"6YgcbXYfg\Yfj cfni \YVYb`]gh`XYf`
?i`hi`fi`i`bX`; Ughfcbca]YVci`Yj`UfX`Ui`ZXYf`5UW`YbYf`GhfU»Yž
XYf`Xi`fW`VfY]hY`6Øf[YfghY][Y`i`bX`G]hna`Ò[`]W`_Y]hYb`j`cb`7UZÅg
[YdfÅ[h`]gh": fU_h]cbg[YgW`ÀZhgZØ\ fYf`B]_`Ug`?]Yb]hn`Yf`_`Àfhž`XUgg
X]Y`Hi`bbY`VUi`d`ÀbY`X]Y`A`Ò[`]W`_Y]h`V]YhYbž`gc`W`Y`[YghU`hYhYb
F`Ài`a`Y`Ui`ZXYa`B`Yi`a`Uf`_hž`Fi`Xc`Zd`Uhn`i`bX`XYf`5UW`YbYf`GhfU»Y
ni`gW`UZZYb"

æa`X]fY`_hYb`J`Yf[`Y]W`d`f`ÀgYb]YfYb`X]Y`J`]gi`U`]g]Yfi`b[Yb`ZØf`X]Y
cVYf]fX]gW`Y`C`d]c]b`Y]bY`J`Yf`_Y`f`g`UW`gYž`X]Y`\`Ui`d`hg`ÀW`_]W`nk`Y]
GhUXhVU`b[`Y]gY`i`a`ZUggh"?)Yb]hn`k`Ufbh`YXcW`j`cf`XYb`i`c`[Yb
Y]bYg`cVYf]fX]gW`Ui`g[YVUi`hYb`J`Yf`_Y`f`g.`J`Yfn]W`hYb`k`]f`Ui`ZXYb
Hi`bbY`ž`Yb`hghY`h`cVYf]fX]gW`7`U`cg.`6U`b`Yb`ž`i`»[`Àb[Yfž
F`UXZU`fYfž`5i`hcZU`fYf`i`bX`@]YZYfj`Yf`_Y`f`a`ØggYb`g]W`XYb`Yb[Yb
D`Uhn`]b`Y]bYf`\`]ghcf]gW`[Yk`UW`gYbYb`GhUXh`hY]`Yb" `8]Yg
j`YfXYi`h]W`h`X]Y`<`YfUi`gZc`fXYfi`b[Yb`ž`X]Y`Y]bY`gh`ÀXh]gW`Y
J`Yf`_Y`f`gdc`]h`_`a`]h]g]W`Vf]b[h"

Dc`h]gW`Y`Dc`g]h]c`b`Yb`i`b`X
<`YfUi`gZc`fXYfi`b[Yb

A`ca`Yb`h`Ub`[]Vh`Yg`]a`?`Ø`b`Yf`GhUXhfU`h`_Y]bY`_`UfY`A`Y`f`Y]h`ZØf
Y]bY`XYf`VY]XYb`j`cf[YgW`U[YbYb`@Øgi`b[Yb"8]Y`78I`h`U`h`X]Y
: 8D`U`g`i`bhYfghØ`hnYf`ZØf`X]Y`Hi`bbY`Øgi`b[]`[Yk`cbbYb`ž`k`À`fYb`X
X]Y`; fØbYb`i`bX`X]Y`@]b`_Y`g]W`ZØf`XYb`cVYf]fX]gW`Yb`5i`gVUi
Ui`ggd`fYW`Yb"8]Y`J`c`h!`fU_h]cb`\`U`h`g]W`V]g`Ub[`]b]W`h`Y]b`XYi`h][
dcg]h]cb]Yf`hž`c`V`k`c`\`Y]bY`A`Y`f`Y]h`]\`fYf`A`]h[`]YXYf`ZØf`X]Y
cVYf]fX]gW`Y`C`d]c]b`[Ygh]a`a`h`\`U`h"?)Yb]hn`Ài`»`Yf`hY`X]Y`5a`V]h]cb`ž
]b`XYf`VY]`cfghY`Yb`XYb`F`Uhgg]hni`b[`Ua`%"`C`_`hcVYf`cXYf
gd`À`hY`ghY`bg`]a`B`cj`Ya`VYf`ØVYf`X]Y`gY`5b`Y[Yb`UVni`gh]a`a`Yb`ž`i`a
XYb`Dfc`nY`gg`j`cf`Ubni`hfY]VYb"

9]b`<`]b`XYfb]g`ZØf`X]Y`78I`]gh`X]Y`B`chk`Yb`X][`_Y]hž`X]Y`Gh]a`a`Yb`XYf
GD8`ni`[Yk`]bbYb`ž`X]Y`g]W`V]g`Yf`b]W`h`ZØf`Y]bY`XYf`VY]XYb
VYghY`Yb`XYb`J`Uf]Ub`hYb`Ui`g[Ygd`fc`W`Yb`\`U`h" `GhU`h`X`Y`ggYb`\`U`h`X]Y
GD8`Y]bY`Xf]hY`A`Ò[`]W`_Y]h`]bg`Gd]Y`[YVfUW`hž`X]Y`j`cf`gYW`g
»\`fYb`X]g`_i`h]Yf`h`k`i`fXY.`Y]bYb`Àb[YfYb`Hi`bbY`ž`XYf`i`bhYf`XYa
F`Y]b`\`]b`Xi`fW`]bg`F`YW`hg`f`Y]b]gW`Y`ZØf`Yb`k`ØfXY"?)Yb]hn`\`U`h

VYhc.bhž'XUgg'Yf']b'XYb'j'Yf[Ub[YbYb'A cbUHYb']a'Yb[Yb
5i ghUi gW 'a]h'XYf'GD8 '[YghUbXYb '\Uh"

CVk c\`X]Y'78I 'd`Ubhž'X]Y'U_hi Y`Y'6YgW`i ggj cf`U[Y`b]W`h
k YgYbh]W`ni 'j YfÅbXYfbž'nY][h'g]W`Y]bY`C ZYb\Y]h'XUZøfž'k Y]hYfY
5i gVUi cdh]cbYb'XYf'Cgh!K Ygh!5W`gY`F]W`hi b['8Yi hn'i bX'ni f
l b]j Yfg]hÅhgghfU» Y`ni 'dfØZYb' 'gcVU`X'XYf'Xi fW`[Yd`UbhY`_øfnYfY
Hi bbY`VYgW`cggYb']gh"8]Yg_ÖbbhY`XUg'6]`X'XYf'?Ö`bYf
=bbYbghUXh'ibUW`\U`h]['j YfÅbXYfb'i bX`Y]bYb'VYXYi hYbXYb
: cfhgW`f]hh'a '6YfY]W`XYg'ÖZYbh]W`Yb'J Yf_Y\fg'VYXYi hYb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW`f]W`hYb"bYh